

## **Decreto n. 295 del 18/05/2023**

**OGGETTO:** Rinnovo del rapporto convenzionale con ASST Spedali Civili di Brescia per l'utilizzo reciproco delle relative strutture ed apparecchiature della SC Radioterapia in caso di guasto dell'acceleratore lineare in dotazione ad una delle due Aziende - biennio 2023-2024.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
nella persona del Dr Maurizio Galavotti

Acquisiti i pareri:

del Direttore Sanitario:

Dr.ssa Roberta Chiesa

del Direttore Amministrativo:

Dott Guido Avaldi

del Direttore Socio-Sanitario:

Ing Maurizio Morlotti

L'anno 2023, giorno e mese sopraindicati:

**CON I POTERI** di cui all'art.3 del D.Lgs n.502/1992, così come risulta modificato con D.Lgs n.517/1993 e con D.Lgs n.229/1999 ed in virtù della formale legittimazione intervenuta con DGR n.XI/1085 del 17.12.2018, in attuazione delle LLRR n.33/2009 e 23/2015;

Rilevato che il Responsabile del procedimento riferisce quanto segue:

PREMESSO che sono da tempo in essere tra la disciolta ASL di Vallecamonica Sebino, ora ASST della Valcamonica, e l'AO/ASST Spedali Civili di Brescia plurime convenzioni per l'erogazione di prestazioni consulenziali specialistiche presso il Presidio ospedaliero e l'esecuzione di esami diagnostici e strumentali, al fine di assicurare una più completa ed efficace offerta di prestazioni sanitarie al cittadino;

RAMMENTATO che l'Azienda approvava, da ultimo con decreto n.487/21, specifico rapporto convenzionale con ASST Spedali Civili di Brescia a valere sul biennio 2021/2022 avente ad oggetto l'esecuzione di consulenze specialistiche ed esami diagnostici e strumentali, tra le quali quella per l'utilizzo reciproco delle relative strutture ed apparecchiature della SC Radioterapia in caso di guasto dell'acceleratore lineare in dotazione ad una delle due Aziende;

CONSIDERATO che:

- in virtù della naturale scadenza delle predette convenzioni, con nota registrata al prot.ASST il 13.1.2023 al n.933/2023, l'Azienda formalizzava la richiesta ad ASST Spedali Civili di Brescia circa la possibilità di prorogare, per il biennio 2023/2024, tutte le convenzioni in essere;

- con successivi scambi di corrispondenza si addiveniva alla formulazione definitiva dei contenuti dell'accordo;

PRESO ATTO della nota registrata al prot.ASST il 10.5.2023 al n.10702/23 con cui ASST Spedali Civili di Brescia, formalizzando la propria disponibilità, inoltrava contestualmente il testo convenzionale da approvarsi per il rinnovo specifico del rapporto riguardante l'utilizzo reciproco delle relative strutture ed apparecchiature della SC Radioterapia in caso di guasto dell'acceleratore lineare in dotazione ad una delle due Aziende;

EVIDENZIATO che eventuali oneri derivanti dall'adempimento delle prescrizioni di cui al DPR 26.10.1972 n.642, all.A, tariffa parte I, art.2, trovano copertura mediante ricorso alle risorse oggetto di impegno di spesa assunto con decreto n.13/2023 in materia d'imposta di bollo derivante dalla stipula di atti diversamente qualificati per l'anno 2023;

PRESO ATTO che il Decreto Presidenza n.1780 del 10/2/2023 di assegnazione delle risorse per il Bilancio Preventivo 2023 dispone che le assegnazioni potranno essere aggiornate per tenere conto degli effetti economici:

- delle possibili modifiche ed integrazioni alle determinazioni della Giunta regionale in ordine alla gestione del Servizio Sanitario e Sociosanitario per l'esercizio 2023, anche ad avvenuta approvazione del riparto nazionale delle disponibilità definitive del Fondo Sanitario per l'anno 2023;

- dell'andamento dei ricavi e dei costi rappresentati dalle aziende sanitarie pubbliche in sede di redazione delle certificazioni economiche trimestrali 2023;

CONFERMATA da parte della Direzione Strategica la necessità di proseguire nella collaborazione di cui trattasi al fine di garantire la continuità assistenziale, non potendosi, in difetto, assicurare l'erogazione delle prestazioni di competenza;

RITENUTO opportuno, per quanto espresso in premessa, proporre il rinnovo del rapporto convenzionale con ASST Spedali Civili di Brescia per l'utilizzo reciproco delle relative strutture ed apparecchiature della SC Radioterapia in caso di guasto dell'acceleratore lineare in dotazione ad una delle due Aziende a valere sul biennio 2023-2024;

**RICHIAMATA** la normativa vigente in materia;

**EVIDENZIATO** che la convenzione è qualificabile come accordo ex art.15 della Legge 7.8.1990, n.241, in quanto adottata per disciplinare lo svolgimento, in collaborazione fra Aziende Sanitarie pubbliche del SSR, di attività di interesse comune;

**PRECISATO** che:

- il Responsabile della Struttura competente all'acquisto, di concerto con i relativi centri di responsabilità, monitorerà nel prossimo periodo l'andamento della spesa affinché possano essere garantiti sia lo svolgimento dell'attività che i vincoli di Bilancio richiesti da Regione Lombardia;

- il controllo sull'effettuazione delle prestazioni oggetto delle convenzioni è demandata alla Direzione medica di Presidio;

- la liquidazione, sulla scorta dei controlli di cui sopra, delle prestazioni oggetto delle convenzioni è demandata a successivi atti amministrativi da parte dei competenti uffici;

**ACQUISITI:**

- la proposta del Responsabile del procedimento a seguito di formale istruttoria;

- il parere tecnico favorevole del Dirigente Responsabile dell'UO;

- l'attestazione del Direttore SC "Bilancio, programmazione finanziaria e contabilità" in ordine alla regolarità contabile della spesa riferita al Bilancio economico di previsione per gli anni 2023-2024

**ACQUISITI** altresì, per quanto di competenza, i pareri favorevoli dei Direttori Sanitario, Amministrativo e Socio-Sanitario;

## **D E C R E T A**

di prendere atto di quanto in premessa descritto e conseguentemente:

1 - di rinnovare, per il biennio 2023-2024, il rapporto convenzionale con ASST Spedali Civili di Brescia per l'utilizzo reciproco delle relative strutture e apparecchiature della SC Radioterapia in caso di guasto dell'acceleratore lineare in dotazione ad una delle due Aziende, mediante la sottoscrizione dello schema di testo che, consistente in n.7 pagine, è allegato al presente provvedimento, a costituirne parte integrante e sostanziale;

2 - di dare atto che il costo complessivo derivante dal presente provvedimento è pari ad € 8.000,00 per l'esercizio 2023 ed a € 8.000,00 per l'esercizio 2024;

3 - di dare atto che il presente provvedimento è sottoposto al controllo del Collegio Sindacale, in conformità ai contenuti dell'art.3-ter del D.Lgs n.502/1992 e smi e dell'art.12, co.14, della LR n.33/2009;

4 - di disporre, a cura del Servizio Affari Generali e Legali, la pubblicazione all'Albo on-line - sezione Pubblicità legale - ai sensi dell'art.17, co.6, della LR n.33/2009, e dell'art. 32 della L. n.69/2009, ed in conformità alle disposizioni ed ai provvedimenti nazionali e europei in materia di protezione dei dati personali.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Dr Maurizio Galavotti)

**OGGETTO: RINNOVO DEL RAPPORTO CONVENZIONALE CON ASST SPEDALI CIVILI DI BRESCIA PER L'UTILIZZO RECIPROCO DELLE RELATIVE STRUTTURE ED APPARECCHIATURE DELLA SC RADIOTERAPIA IN CASO DI GUASTO DELL'ACCELERATORE LINEARE IN DOTAZIONE AD UNA DELLE DUE AZIENDE – BIENNIO 2023-2024.**

ATTESTAZIONE DI COMPLETEZZA DELL'ISTRUTTORIA

Il Responsabile del procedimento attesta la completezza dell'istruttoria relativa alla proposta di decreto sopra citato.

Data, 10/05/2023

**IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
MAZZUCHELLI PAOLO**

firma elettronica apposta ai sensi del  
D.Lgs n.82 del 7 marzo 2005

\*\*\*\*\*

ATTESTAZIONE DI REGOLARITA' TECNICA

Il Dirigente/Responsabile/Referente dell'UO/Ufficio/Servizio attesta la regolarità tecnica e la legittimità della proposta di decreto sopra citato.

Data, 10/05/2023

**IL DIRIGENTE/RESPONSABILE/REFERENTE UO/UFFICIO/SERVIZIO  
MAZZOLI FRANCESCO**

firma elettronica apposta ai sensi del  
D.Lgs n.82 del 7 marzo 2005

## ATTESTAZIONE DI REGOLARITÀ CONTABILE

Il Direttore SC "Bilancio, programmazione finanziaria e contabilità" attesta la regolarità contabile della spesa complessiva di € 8.000,00 verrà considerato in sede di redazione del Bilancio economico di previsione dell'esercizio 2023 in coerenza con i budget assegnati da Regione Lombardia, i cui conti di riferimento sono:

Competenza	Conto economico	Centro di costo	Bilancio Sanitario	Bilancio Territoriale	Totale	Annotazioni
1.1.2023 - 31.12.2023	4305000101 Consulenze sanitarie da ATS/ASST della Regione	3210101 SS Diagnostica Alta tecnologia	€ 8.000,00	€ 0,00	€ 8.000,00	
	<b>TOTALE 2023</b>		<b>€ 8.000,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 8.000,00</b>	

Il Direttore SC "Bilancio, programmazione finanziaria e contabilità" attesta che l'importo di € 8.000,00 verrà considerato in sede di redazione di Bilancio economico di previsione dell'esercizio 2024 in coerenza con i budget assegnati da Regione Lombardia, i cui conti di riferimento sono:

Competenza	Conto economico	Centro di costo	Bilancio Sanitario	Bilancio Territoriale	Totale	Annotazioni
1.1.2024 - 31.12.2024	4305000101 Consulenze sanitarie da ATS/ASST della Regione	3210101 SS Diagnostica Alta tecnologia	€ 8.000,00	€ 0,00	€ 8.000,00	
	<b>TOTALE 2024</b>		<b>€ 8.000,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 8.000,00</b>	

**Competenza:** periodo di riferimento

**Conto economico:** codice del conto economico seguito dalla descrizione (es. 4001000409 Dispositivi medici: mat.protesiCI (endoprotesi non attive) CND P)

**Centro di costo:** il campo può essere compilato nei modi seguenti:

1) "centro di costo" (es. 5040100 seguito dalla descrizione);

2) "Identificato in fase di scarico ai singoli cdc" la dicitura è utilizzata unicamente per il materiale sanitario la cui destinazione non è identificabile al momento di redazione del presente atto e per il personale dipendente.

**Annotazioni:** sono da riportare le seguenti diciture a seconda dei casi rilevati:

1) Il conto presenta la necessaria disponibilità mediante riduzione del budget assunto con decreto n. \_\_\_\_\_

2) Il conto presenta la necessaria disponibilità previo storno dal conto economico codice \_\_\_\_\_ mediante riduzione del budget assunto con decreto n. \_\_\_\_\_

3) Il conto presenta la necessaria disponibilità previo storno dal conto economico codice \_\_\_\_\_

Breno, 12.5.2023

IL DIRETTORE SC BILANCIO,  
PROGRAMMAZIONE FINANZIARIA E CONTABILITA'  
Dott.ssa Cristina Lazzati  
firma elettronica apposta ai sensi del  
D.Lgs n.82 del 7 marzo 2005

**CONVENZIONE****Tra****l'AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE DEGLI SPEDALI****CIVILI DI BRESCIA (ASST)**, con sede legale in Brescia, Piazzale Spedali Civili

n.1, C.F. e P.I. 03775110988, rappresentata per la firma del presente atto dalla

Dott.ssa Maria Rosa Viapiano, Direttore f.f. della S.C. Accoglienza, CUP, Libera

Professione, delegata dal Direttore Generale con nota del 08/02/2023 Prot.

n.0010023,

da una parte

**l'AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE DELLA****VALCAMONICA**, con sede legale in Breno (BS), Via Nissolina n.2,- C.F. e P.I.

03775830981, legalmente rappresentata dal Direttore Generale Dott. Maurizio

Galavotti,

dall'altra parte

**PREMESSO**

- Che la vigente normativa in materia di attività aziendale a pagamento prescrive la

stipula di idonea convenzione per le consulenze rese da dipendenti delle Aziende

Socio Sanitarie Territoriali dettando le modalità che la devono disciplinare;

- che le prestazioni richieste non devono servire a integrare i requisiti minimi per

l'accreditamento del richiedente;

**CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE**Art.1

L'ASST degli Spedali Civili di Brescia e l'ASST della Valcamonica si danno atto

della volontà reciproca di mettere a disposizione le proprie strutture e le proprie

apparecchiature della S.C. Radioterapia allo scopo di consentire, nel caso di guasto



dell'Acceleratore lineare Elekta in dotazione presso una delle parti, la continuità del trattamento dei pazienti in cura presso la propria struttura nei casi di cui all'Art. 2.

### Art.2

Nel caso in cui una delle due parti si trovi nella situazione di guasto del proprio acceleratore lineare Elekta potrà avvalersi delle strutture e delle apparecchiature della controparte indicate all'articolo 1) nei casi in cui la riparazione richieda la sospensione dei trattamenti in corso per non meno di 1 settimana.

In tal caso saranno trattati i seguenti casi di pazienti:

- pazienti cui mancano 2-3 sedute al termine del trattamento
- Pazienti sottoposti a radiochemioterapia a scopo radicale o neoadiuvante
- Pazienti sottoposti a trattamento palliativo antalgico
- Pazienti compresi nella categoria 1 del documento del Royal College of Radiologists "The timely delivery of radical radiotherapy: standards and guidelines for the management of unscheduled treatment interruptions" (Third Edition, 2008).

La responsabilità clinica della gestione dei pazienti trattati rimane in capo ai Medici Dirigenti del servizio di Radioterapia dell'ASST di provenienza, i quali potranno recarsi presso le strutture dell'ASST "Ospitante Pazienti" congiuntamente al personale tecnico, Fisico sanitario ed infermieristico dell'ASST "Inviante Pazienti".

### Art. 3

Al fine di garantire la continuità terapeutica dei Pazienti di cui all'Art.2, l'ASST "Ospitante Pazienti" si impegna a consentire l'utilizzo delle proprie strutture ed apparecchiature entro il terzo giorno dalla segnalazione del guasto da parte del Direttore del Servizio di Radioterapia dell'ASST "Inviante Pazienti".

Il numero di focolai trattati per ogni accesso non dovrà superare le 15 unità.



L'attività di consulenza viene svolta dal personale sanitario e tecnico dell'Azienda "Ospitante Pazienti", in attività istituzionale, con compilazione dei fogli di lavoro e conseguente rendicontazione all'ASST "Inviante Pazienti".

#### Art. 4

L'ASST "Ospitante pazienti" si impegna altresì, tramite il personale della propria S.C. Fisica Sanitaria, a convertire i piani di trattamento dell'ASST "inviante pazienti" in tempo utile per consentire il rispetto di quanto previsto all'articolo 3 del presente accordo.

Al fine di garantire una connessione sicura, la trasmissione dei dati dei pazienti tra le due ASST avverrà attraverso una connessione VPN: in questo modo la Radioterapia della ASST "Inviante pazienti" (tramite autenticazione) invierà al server della ASST "Ospitante pazienti", in una cartella specifica, tutti i dati relativi dei pazienti coinvolti, in modo che gli stessi dati possano essere utilizzati e successivamente elaborati dal programma di calcolo. Gli stessi dati post-elaborazione dovranno essere nuovamente messi on-line in un apposito fold in modo che il Servizio di Radioterapia dell'ASST "Inviante Pazienti" sia in grado di recuperare tali dati per poter effettuare in modo corretto le successive sedute terapeutiche.

L'ASST di Valcamonica e l'ASST Spedali Civili si impegneranno ad attivare una connessione VPN in modo da permettere la connessione sicura del proprio personale medico (fornendo un elenco di persone autorizzate) per eventuali necessità.

La connessione VPN tecnicamente consiste nel connettersi ad un portale; verrà chiesto di inserire le proprie generalità e, al corretto riconoscimento, verrà inviato, tramite SMS al cellulare di chi farà richiesta, un codice che permetterà, tramite software cisco VPN client, la connessione ed il successivo accesso al server del Servizio di Radioterapia delle rispettive ASST.



Art. 5

Per l'utilizzo delle apparecchiature dell'ASST "Ospitante pazienti" saranno addebitate all'ASST "Inviante Pazienti" le tariffe del tariffario regionale, con un abbattimento nella misura del 50% (Allegato 1).

Al fine di consentire l'emissione delle relative fatture, il Direttore della S.C. Radioterapia e il Direttore della S.C. Fisica Sanitaria dell'ASST "Ospitante Pazienti" trasmetteranno i dati di propria competenza entro il giorno 10 del mese successivo a quello nel quale sono stati eseguiti i trattamenti ed effettuate le conversioni dei piani.

L'ASST "inviante Pazienti" si impegna a versare le relative somme nei termini indicati nelle relative fatture.

Qualora sia necessario prevedere l'organizzazione di corsi di formazione, sarà richiesto un importo orario pari a Euro 100,00.

Art. 6

Tutti i dati personali comunicati dalle Parti sono lecitamente trattati dalle stesse sulla base del presupposto di liceità enunciato all'art.6, par.1, lett. b) del Regolamento UE 679/2016. Con la sottoscrizione della presente convenzione, ciascuna Parte dichiara di essere informata sull'utilizzo dei propri dati personali funzionali alla stipula e alla esecuzione del rapporto contrattuale in essere tra le medesime Parti. Tali dati potranno altresì essere comunicati a terzi in Italia e/o all'estero anche al di fuori dell'Unione Europea, qualora tale comunicazione sia necessaria in funzione degli adempimenti, diritti e obblighi, connessi all'esecuzione della presente convenzione.

Ai sensi del Regolamento UE 679/2016, le Parti si identificano come titolari del trattamento dei rispetti Centri.

Nel caso in cui dovesse concretizzarsi una situazione emergenziale a causa del guasto dell'acceleratore lineare Elekta, l'ASST "Ospitante Paziente" si identificherà



come responsabile del trattamento per il trattamento di dati personali derivanti dall'attività medesima.

Gli atti di nomina sono da intendersi parte integrante e sostanziale della presente convenzione anche se non materialmente allegati.

#### Art. 7

In conformità alla vigente normativa, per la convenzione in essere ciascuna Parte dichiara di essere coperta da polizza assicurativa per responsabilità civile verso terzi (morte, lesioni personali e danneggiamenti a cose) per tutte le proprie attività istituzionali.

#### Art. 8

Le parti si impegnano a tenere comportamenti conformi alla vigente normativa in tema di Anticorruzione, consapevoli che le relative violazioni costituiranno inadempimento contrattuale, sanzionabile in misura proporzionale alla gravità, sino alla risoluzione del presente contratto.

Le parti, sempre in relazione alla sopra richiamata normativa, danno atto del dovuto rilievo da attribuirsi ad eventuali situazioni di conflitto di interessi e si impegnano reciprocamente a dare evidenza del sussistere e dell'insorgere di tali fattispecie.

#### Art. 7

Le parti hanno adottato un proprio Codice di Comportamento ed il PIAO comprensivo della Sezione Rischi corruttivi e trasparenza, consultabili sui rispettivi siti aziendali, impegnando i propri collaboratori al rispetto dei medesimi atti e disponendo l'obbligo di evitare ogni situazione atta a generare potenziali conflitti di interesse e, ove insorgessero, ad informarne i competenti livelli superiori aziendali.

#### Art. 9

La presente convenzione ha decorrenza dal 01/01/2023 ed ha validità fino al

31/12/2024, salvo intervenga anticipata disdetta di una delle due parti contraenti o rinuncia da parte dei dipendenti interessati da comunicarsi con lettera raccomandata con preavviso minimo di mesi due.

Art. 10

La presente convenzione sarà sottoposta a registrazione solo in caso d'uso e con onere a carico della parte che avrà richiesto tale adempimento; è inoltre soggetta all'imposta di bollo fin dall'origine, ai sensi del D.P.R. n.642/197

2 – Allegato A – Tariffa parte I – articolo 2, imposta assolta in modo virtuale dall'ASST degli Spedali Civili. L'ASST della Valcamonica si impegna a corrispondere all'ASST Spedali Civili, entro il termine di 90 giorni dalla data di sottoscrizione del presente accordo, un importo pari alla metà dell'imposta complessiva dovuta.

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente

Per l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale degli Spedali Civili di Brescia

Il Direttore f.f. S.C. Accoglienza, CUP, Libera Professione

Dott.ssa Maria Rosa Viapiano \_\_\_\_\_

Per l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale della Valcamonica

Il Direttore Generale

Dott.Maurizio Galavotti \_\_\_\_\_



## Allegato 1

CODICE	DESCRIZIONE	TARIFFA
92.29.G	Controllo set-up iniziale 1a seduta, controllo portale e/o della ripetibilità del set-up (per singola immagine)	€ 36,42
92.24.2	LINAC con campi multipli o di movimento 2D (per seduta e per focolaio trattato)	€ 52,79
92.24.5	LINAC con campi multipli o di movimento 3D (per seduta e per focolaio trattato)	€ 72,56
92.24.1	LINAC con campo fisso o 2 campi contrapposti 2D	€ 36,42
92.25.1	LINAC con elettroni (per seduta e per focolaio trattato)	€ 39,06
92.24.3	LINAC con tecnica flash (per seduta e per focolaio trattato)	€ 61,92
92.29.7	Schermatura personalizzata	€ 51,10
92.29.4	Studio fisico-dosimetrico (dose in punti)	€ 24,41
92.29.B	Studio fisico-dosimetrico 3D con elaboratore su scansione TC di "Elevata complessità"	€306,60
92.29.C	Studio fisico-dosimetrico con elaboratore su scansioni TC in modalità IMRT	€587,52
92.29.5	Studio fisico-dosimetrico con elaboratore su scansione TC (algoritmo 2D)	€72,85
92.24.6	LINAC tecniche IMRT	€154,32
92.29.J	IGRT	€81,76